

BENDROSIOS PARDAVIMO SĄLYGOS
BLACHPROFIL 2 Sp. z o.o.

1. Bendrosios pardavimo sąlygos, toliau – BPS, taikomos visiems Gavėjų pateikiamiems užsakymams, ypač siekiant platinti ir parduoti „Blachprofil 2 Sp. z o.o.“, Krokuva (toliau – Tiekėjas), gamybos ir Tiekėjo negaminamas, bet siūlomas prekes, toliau – nuosavi produktai arba prekės.
2. Tiekėjo tinklalapyje, t. y. www.bp2.pl, pateikiami pasiūlymai, reklama, katalogai, leidiniai, stovai, lankstinukai, spalvų paletės, mėginiai ir informacija yra tik pavyzdžiai ir nelaikomi pasiūlymu, kaip apibrėžta Civiliniame kodekse. Jeigu nenurodytas kitas galiojimo terminas, atsakymas į paklausimą apie atskirų savo Produktų ir Prekių kainas galioja 7 dienas.
3. Savo produktų ir kitų prekių užsakymai teikiami raštu, dokumentais ar per „e-profil“ sistemą.
4. Tiekėjas įsipareigoja vykdyti užsakymą, išsiuntęs Gavėjui užsakymo patvirtinimą.
5. Ūkinę veiklą vykdančio Gavėjo pateiktas užsakymas prilygsta deklaracijai, kad jis yra PVM mokėtojas, jam suteiktas mokėtojo kodas, kurį nurodė Tiekėjui, ir įgalioja Tiekėją išrašyti sąskaitą faktūrą be Gavėjo parašo.
6. Pateiktas užsakymas yra sutikimas su BPS ir tvarkyti Gavėjo asmens duomenis, pavadinimą, adresą bei kontaktinius duomenis. Gavėjas privalo nedelsdamas pranešti apie minėtų duomenų pakeitimus.
7. Tiekėjas, vadovaudamasis 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos Reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas), ES OL L 119, 2016-05-04, toliau – BDAR, 13 straipsnio 1, 2 dalimis, praneša, kad:



- 1) Gavėjo pateiktų asmens duomenų valdytojas yra „BLACHPROFIL 2 SP. Z O.O.“, kurios buveinė yra Krokuvoje (30-527), ul. Nadwiślańska 11/139, veiklos vykdomo vietas:
 - a) Grojec, ul. Grojecka 39, 32-566 Alwernia;
 - b) Dąbrowa Górnicza (41-303), ul. Budowlanych 10.
- 2) Tiekėjas paskyrė duomenų apsaugos pareigūnę – Wioletta Kaczmarek, su kuria galima susisiekti e. paštu inspektor@bp2.pl.
- 3) Į duomenų apsaugos pareigūnę galima kreiptis visais su asmens duomenų tvarkymu ir su duomenų tvarkymu susijusių teisių įgyvendinimo klausimais.
- 4) Asmens duomenys tvarkomi vadovaujantis:
 - a) BDAR 6 straipsnio 1 dalies a punktu, t. y. duomenų subjekto sutikimu tvarkyti duomenis vienam ar daugiau konkrečių tikslų;
 - b) BDAR 6 straipsnio 1 dalies b punktu, kad būtų įgyvendinta sutartis, kurios šalis yra duomenų subjektas;
 - c) BDAR 6 straipsnio 1 dalies c punktu, kad būtų įvykdyta duomenų valdytojui taikoma teisinė prievolė.
- 5) Asmens duomenų gavėjai yra tik subjektai, kuriems teisės aktais suteikiama teisė gauti asmens duomenis, ir su Tiekėju bendradarbiaujantys subjektai arba subjektai, kurie pagal atitinkamas pavidimo sutartis tvarko duomenis Valdytojo vardu.
- 6) Asmens duomenys saugomi laikotarpį, kuris būtinas 4 punkte minėtiems tvarkymo tikslams įgyvendinti, vėliau – laikotarpį, kuris pagal 1983 m. liepos 14 d. Nacionalinių archyvų išteklių ir archyvų įstatymą (OL, 1983 m., Nr. 38-173 ir vėlesni pakeitimai) būtinas archyvavimo tikslui įgyvendinti,
- 7) Gavėjas arba jo vardu veikiantys asmenys turi teisę:
 - a) susipažinti su savo asmens duomenimis pagal BDAR 15 straipsnį;
 - b) ištaisyti duomenis pagal BDAR 16 straipsnį;
 - c) ištrinti duomenis pagal BDAR 17 straipsnį;
 - d) apriboti tvarkymą pagal BDAR 18 straipsnį;



- e) nesutikti pagal BDAR 21 straipsnį;
- f) perkelti duomenis pagal BDAR 20 straipsnį.
- 8) Jeigu asmens duomenys tvarkomi vadovaujantis BDAR 6 straipsnio 1 dalies a punktu, Gavėjas arba jo vardu veikiantys asmenys turi teisę bet kuriuo metu atšaukti sutikimą, nedarant poveikio sutikimu grindžiamo duomenų tvarkymo iki sutikimo atšaukimo teisėtumui.
- 9) Gavėjas arba jo vardu veikiantys asmenys turi teisę pateikti skundą priešišūros institucijai, t. y. Asmens duomenų apsaugos tarnybos, kurios buveinė yra Varšuvoje (00-193), ul. Stawki 2, vadovui, jeigu mano, kad duomenų tvarkymas pažeidžia asmens duomenų apsaugą reglamentuojančių teisės aktų nuostatas.
- 10) Gavėjui perduodami duomenys nebus naudojami automatizuotam sprendimų priėmimui, įskaitant profiliavimą,
- 11) Gavėjas privalo pateikti asmens duomenis, kai asmens duomenys tvarkomi remiantis teisės aktų nuostatomis ar šalių sudaryta sutartimi. Jeigu asmens duomenys tvarkomi remiantis sutikimu, duomenys teikiami laisva valia.
8. Užsakymas gali būti priimamas vykdyti visas ar iš dalies.
9. Jeigu nenustatyta kitaip, užsakymai vykdomi kainomis ir terminais, kurie Gavėjui taikomi galioję tą dieną, kurią Tiekėjas išsiuntė užsakymo vykdymo patvirtinimą, bet Tiekėjas turi teisę atsisakyti užsakymo arba keisti jo sąlygas. Gavėjui nepriklauso jokia kompensacija dėl prarasto pelno ir netektos naudos ar reikalavimai atlyginti žalą, atsiradusią Tiekėjui atsisakius vykdyti užsakymą arba ne laiku įvykdžius užsakymą ar pristačius prekes.
10. Gavėjo pateiktą užsakymą galima keisti, atidėti ar atšaukti tik gavus Gavėjo sutikimą. Tiekėjas neatsako už tai, kad produktas turi tam tikrų savybių ar užsakytų produktų tinkamumą Gavėjo ar jo klientų tikslams (kurie nėra žinomi Tiekėjui), jeigu Tiekėjas raštu neužtikrina Gavėjo ar jo kliento, kad produktas turi tam tikrų savybių ar yra tinkamas konkrečioms tikslams.



11. Tiekėjas parengia medžiagų pjaustymo matmenis Gavėjo užsakymu pagal Gavėjo pateiktus duomenis ir dokumentus. Pjaustymo matmenys yra pagalbinė medžiaga, kurios pagrindu Gavėjas rengia užsakymą. Pjaustymo matmenys nėra projektas, kaip apibrėžta galiojančiuose teisės aktuose, ypač Statybos įstatyme, ir nėra pasiūlymas, kaip apibrėžta Civiliniame kodekse. Prieš pateikdamas užsakymą Gavėjas privalo atidžiai patikrinti, ar pjaustymo matmenys atitinka objekto natūroje matavimus ir technologinius reikalavimus bei gauti objekto projektuotojo ir rangovo patvirtinimą. Už užsakymo teisingumą atsako tik Gavėjas. Tiekėjas atsako tik už sutarties dalyko įgyvendinimą pagal Gavėjo pateiktą užsakymą. Tiekėjas neatsako už klaidingai parengtą ir pateiktą užsakymą, kuris neatitinka Gavėjo lūkesčių.
12. Jeigu pateiktame užsakyme nenustatyta kitaip, Tiekėjas užsakytus produktus pristato į Gavėjo sandėlį nuosavu transportu arba tarpininkaujant vežėjui.
13. Jeigu pateiktame užsakyme nenustatyta kitaip, Tiekėjas užsakytus produktus pristato ant medinių padėklų, kurie parduodami atskirai.
14. Suderinus su Tiekėju, galima suderinti kitą pristatymo vietą, bet tai gali būti susiję su papildomomis išlaidomis. Visas su tuo susijusias išlaidas apmoka Gavėjas.
15. Gavėjas privalo patikrinti, ar yra galimybė saugiau privažiuoti ir operatyviai iškrauti. Prekių praradimo ar sugadinimo rizika atitenka Gavėjui pradėjus iškrovimą.
16. Užsakytus produktus iš Tiekėjo sandėlio Gavėjas gali atsiimti nuosavu ar kitos Gavėjo nurodyto vežėjo transportu. Atsiimant produktus iš Tiekėjo sandėlio, užsakymo dalyko išdavimo laikas yra užsakymo dalyko perdavimo Gavėjui ar jo nurodytam ir įgaliotam vežėjui laikas. Nuo tada Gavėjui atitenka prekių praradimo ar sugadinimo rizika.
17. Atsisakymas atsiimti užsakymo dalyką ir kiti vėlavimo atsiimti atvejai neatleidžia Gavėjo nuo prievolės sumokėti kainą. Tokiu atveju Tiekėjas turi teisę reikalauti atlyginti už prekių gabenimą ir saugojimą arba gali



użsakymo dalyką patikėti saugoti trečiajam asmeniui Gavėjo lėšomis ir rizika ar parduoti prekes Gavėjo sąskaita, kaip numatyta Civilinio kodekso 551 straipsnyje.

18. Jeigu dėl priežasčių, už kurias atsako Gavėjas, prekės nebuvo išduotos ar išduotos pavėlavus, užsakymo dalyko atsitiktinio praradimo ar sugadinimo rizika atitenka Gavėjui nuo pasiūlymo išduoti laiko.
19. Asmeniškai ar per vairuotoją, komandiruoatą atlikti vežimą, veikiantis Gavėjas priima krovinį vežti iš Tiekėjo tik tais atvejais, kai vežimą galima vykdyti nepažeidžiant jokių transporto priemonės svorio, didžiausios ašių apkrovos, numatytos keliams, kuriais vykdomas vežimas, ir didžiausių leistinų matmenų reikalavimų. Gavėjas, priimdamas krovinį ar pavesdamas jį priimti iš Gavėjo, pareiškia, kad jam yra žinomi anksčiau minėti reikalavimai, ir įsipareigoja vežimą vykdyti, laikydamasis galiojančių teisės aktų, ir prieš pradėdamas vykdyti vežimą privalo patikrinti, ar šie reikalavimai nepažeidžiami.
20. Kilus bet kokiai rizikai, kad 18 punkte nurodyti reikalavimai gali būti pažeidžiami, ar jų pažeidimą nustačius prieš pradėdant vežti krovinį, priimtą iš bet kurio Tiekėjo sandėlio, Gavėjas ar vežėjas privalo atsisakyti priimti krovinį vežti. Visos baudos, skiriamos Lenkijos ir Europos įgaliotų įstaigų, susijusios su Gavėjo ar vežėjo vykdomu vežimu, pažeidžiant leistiną transporto priemonių svorį, leistiną ašių apkrovą ar didžiausius matmenis, tenka vežėjui arba Gavėjui.
21. Gavėjo ar vežėjo komandiruotas krovinį vežti vairuotojas, kuris neturi galimybių pakrauti krovinį, atlieka Tiekėjo darbuotojų vykdomų pakrovimo darbų priežiūrą ir kontrolę bei gali duoti jiems su tuo susijusius nurodymus. Šiuo dokumentu Tiekėjas ir Gavėjas perleidžia atsakomybę už 1984 m. lapkričio 15 d. Krovinių gabenimo įstatymo 43 straipsnyje išvardytus veiksmus Tiekėjui.
22. Jeigu nenustatyta kitaip, už Gavėjo gautus savo produktus ir prekes bei pristatytus padėklus sumokama per Tiekėjo išrašytoje sąskaitoje faktūroje nurodytą terminą į joje nurodytą banko sąskaitą.



23. Mokėjimo diena laikoma diena, kai lėšos įskaitomos Tiekėjo banko sąskaitoje,
o mokant grynaisiais, pinigų įteikimo Tiekėjo įgaliotam priimti mokėjimą asmeniui diena.
24. Nesumokėjus per sąskaitoje faktūroje nurodytą terminą, Tiekėjas gali skaičiuoti įstatymo numatytus delspinigius už komercinių sandorių vėlavimą.
25. Vėluojant vykdyti įsipareigojimus, nesumokėjus delspinigių ar viršijus prekybos kredito limitą, kitų užsakymų vykdymas gali būti sustabdytas iki įvykdomi atitinkami įsipareigojimai.
26. Visus skundus dėl kiekio ir kokybės būtina pateikti raštu ir nurodyti pažeidimų pobūdį bei pageidaujamą skundo tenkinimo būdą, prekę, dėl kurios teikiamas skundas, identifikavimo duomenis, ypač sąskaitos faktūros ir užsakymo numerius.
27. Pateiktas skundas jokių būdu neatleidžia Gavėjo nuo pareigos atsiskaityti už produktą, dėl kurio teikiamas skundas, per sąskaitoje faktūroje nustatytą terminą ir joje nurodytomis sąlygomis.
28. Jeigu Gavėjo darbuotojas, atsiimdamas užsakytas prekes, sugadina kito Gavėjo prekes, dėl to atsiradusią žalą privalo atlyginti už sugadinimą atsakingas Gavėjas.
29. Visus neatitikimus ir pastabas dėl produktų kiekio ir kokybės, pakuočių būklės, kuriuos galima nustatyti pristatymo ar atsiėmimo metu, vairuotojas ar Tiekėjo sandėlio darbuotojas privalo patvirtinti raštu ir nedelsiant apie juos pranešti.
30. Jeigu dėl prekių pakavimo būdo neįmanoma nustatyti kiekio trūkumo ar pateikti pastabų dėl kokybės pristatymo ar atsiėmimo metu, apie trūkumus pranešti ar pastabas pateikti būtina nedelsiant, kai pašalinama pakuotė. Jeigu Gavėjas panaudoja ar sumontuoja produktą su anksčiau aptiktu trūkumu, Tiekėjas neprisiima atsakomybės pagal garantiją.



31. Formos, matmenų, svorio, išvaizdos, dangų storio, spalvų, atspalvių ir kt. paklaidoms taikomi atitinkami konkrečiam gaminiui taikytini Lenkijos ir Europos standartai.
32. Gavėjas, norėdamas išsaugoti teises pagal prekių paslėptų trūkumų ir kai kuriems savo Produktams suteikiamas garantijas, privalo laikytis Tiekėjo nustatytų ir užsakymo pateikimo metu galiojančių gabenimo, laikymo ir garantijos sąlygų bei susipažindinti su šiomis sąlygomis asmenis, kurie šias prekes įsigyja iš Gavėjo.
33. Kai kuriems Produktams suteikiamos garantijos sąlygos nurodytos su Produktu pateikiamame garantijos lape. Garantija negalioja, jeigu pažeidimo paviršius neviršija 5 % įsigytos bendrojo stogo, fasado dangos ar plieno skardos ritinių paviršiaus.
34. Tiekėjas neatsako už spalvos, atspalvio, dangos išvaizdos skirtumus ir matmenų nuokrypius.
35. Tiekėjas ir ūkinę veiklą vykdančias Gavėjas netaiko Tiekėjo atsakomybės pagal prekių paslėptų trūkumų garantiją, jeigu prekės tiekiamos kaip antrosios rūšies prekės, ar kitų prekių trūkumus, jeigu pažeistas paviršius neviršija 5 % įsigytos bendrojo stogo, fasado dangos ar plieno skardos ritinių paviršiaus.
36. Ūkinę veiklą vykdančias Gavėjas pareiškia, kad supranta, jog netenka teisių pagal garantiją, susijusių su lakštų netiksliu sutapimu sumontavus ir galimybe atsirasti bangų montuojant ir sumontavus prekę. Šis pareiškimas apima tik skardą, kuri žymima RPL, ML ar RPSL.
37. Ūkinę veiklą vykdančias Gavėjas pareiškia, kad pateikdamas užsakymą dėl skardos, kurios matmenys viršija jų didžiausią leidžiamą ilgį, nurodytą Tiekėjo, supranta, jog netenka teisių pagal garantiją, susijusių su žala, atsiradusia gabenant prekes.
38. Ūkinę veiklą vykdančias Gavėjas pareiškia, kad supranta, jog Tiekėjas pagal garantiją atsako tik už prekės be trūkumų kiekio, kuris atitinka prekės su trūkumais kiekį, pristatymą ar prekės, dėl kurios pateikta reklamacija, pataisymą ar prekės su trūkumais pardavimo kainos



grażinimą, Klientui grażinus prekę su trūkumais. Kitos rūšies teisiniai reikalavimai netaikomi įstatymų ribose.

39. Gavėjas pareiškia, kad įgalioja Tiekėją kiekvienu atveju palikti užsakytas prekes užsakyme nurodytu adresu. Taip pat įsipareigoja užtikrinti Tiekėjo transporto priemonėms patogų privažiavimą į pristatymo vietą, ypač leisti teisės aktų tvarka važiuoti į pristatymo vietą vedančiu keliu nenormatyvine transporto priemone, paruošti reikiamo dydžio įvažą į pristatymo vietą ir privažiuojamąjį kelią padengti tinkamo kietumo dangą, antraip Gavėjas atsako už žalą, atsiradusią, jeigu šis įsipareigojimas neįvykdomas ar įvykdomas netinkamai.
40. Jeigu savo prekės ženkle produktus ar prekes pristato Tiekėjas, Gavėjas privalo užsakyme nurodyti pristatymo adresą. Jeigu ši prievolė neįvykdoma ar nurodomas neteisingas adresas, Tiekėjas turi teisę Gavėjui skaičiuoti sutartinę baudą, kurios dydis yra:
- 1) iki 100 eurų, jeigu užsakyme nenurodytas adresas,
 - 2) 2 eurai už kiekvieną nuvažiuotą kilometrą, jeigu Tiekėjas vyko klaidingu adresu iš paskutinės iškrovimo (pakrovimo) vietos arba iš klaidingo adreso vietos į kitą iškrovimo (pakrovimo) vietą.
41. Gavėjas sutinka, kad valios ar kiti pareiškimai, susiję su BPS numatytų įsipareigojimų vykdymu, ypač Šalių susirašinėjimas, pvz., pranešimai apie adresą, kuriuo būtina siųsti mokėjimo dokumentus, Šalims gali būti siunčiami elektroniniu būdu elektroninio pašto adresais, nurodytais Šalių tinklalapiuose arba Gavėjo pasirašytoje Kliento kortelėje.
42. BPS nuostatose neaptais atvejais taikomos Lenkijos teisės, ypač Civilinio kodekso nuostatos.
43. Tiekėjas pareiškia, kad yra didelė įmonė, kaip apibrėžta 2014 m. birželio 17 d. Komisijos reglamento (ES) Nr. 651/2014, kuriuo tam tikrų kategorijų pagalba skelbiama suderinama su vidaus rinka taikant Sutarties 107 ir 108 straipsnius, I priede (ES OL L 187, 2014-06-26, p. 1).
44. Tiekėjo ir Gavėjo ginčus sprendžia teismas pagal Tiekėjo buveinės vietą.



45. Vadovaudamiesi Civilinio proceso kodekso 4589 straipsnio 1 dalimi, Tiekėjas ir Gavėjas sutaria, kad kilus tarp jų bet kokiam teisminiam ginčui ateityje, atsisako galimybės įrodinėti apklausiant Šalis.

46. Tiekėjas turi teisę keisti šį dokumentą bet kuriuo metu, paskelbęs jo atnaujintą versiją Tiekėjo tinklalapyje.

47. Šių Bendrųjų pardavimo sąlygų nuostatos yra atskiros ir jeigu kuri nors iš jų negalioja, tai nedaro įtakos kitų nuostatų galiojimui.

48. Šis dokumentas sudarytas aštuoniomis kalbomis, t. y. lenkų, rumunų, čekų, slovakų, vengrų, lietuvių, vokiečių, anglų. Esant kokiems nors atskirų kalbų neatitikimams, sprendžiamoji yra sudaryta lenkų kalba.

IWONA ŁACH**10.04.2020**

.....

